



## **FINN OUEST TOUR 2024**

### **INSTRUCTIONS DE COURSE (IC) / SAILING INSTRUCTIONS (SI)**

**Autorité organisatrice : Société des Régates de Saint Pierre de Quiberon**

**SRSP**

**Rue des régatiers 56510 Saint Pierre Quiberon. France**

**18/19 & 20 mai 2024**

**Evènement / Event : FINN grade 5A**



<p><i>[DP], Règle pour laquelle la pénalité est laissée à la discrétion du Jury. Cette indication appliquée à une règle pour une infraction à celle-ci, peut suivant l'avis du jury, ne pas entraîner de disqualification.</i></p> <p><i>[NP] Une infraction à cette règle ne peut faire l'objet d'une réclamation par un bateau.</i></p> <p><i>[SP] Règle pour laquelle une pénalité standard peut être appliquée par le Comité de Course, ou le Comité Technique (ou le Jury) sans instruction</i></p> <p><b>1. REGLES</b></p> <p>La régata sera régie par :</p> <p><b>1.1</b> Les Règles telles que définies dans les Règles de Course à la Voile</p> <p><b>1.2</b> Les prescriptions nationales traduites pour les concurrents étrangers (précisées en annexe PRESCRIPTIONS FEDERALES).</p> <p><b>1.3</b> En cas de traduction de ces IC, le texte français prévaut</p> <p><b>1.4</b> Les règles des Classes Finn s'appliquent</p>	<p><i>[DP] denotes a rule for which the penalty is at the discretion of the Jury. This notation in a rule means that the penalty for a breach of that rule, at the discretion of the jury, be less than disqualification.</i></p> <p><i>[NP] denotes that a breach of this rule will not be grounds for a protest by a boat.</i></p> <p><i>[SP] denotes a rule for which a standard penalty may be applied by the Race Committee, the Jury, or the Technical Committee without a hearing</i></p> <p><b>1. RULES</b></p> <p>The regatta will be governed by:</p> <p><b>1.1</b> The Rules as defined in <i>Racing Rules of Sailing</i>.</p> <p><b>1.2</b> The prescriptions of the Fédération Française de Voile (Specified Appendix FFVoile PRESCRIPTIONS FEDERALES).</p> <p><b>1.3</b> In case of translation of these SI, the French text will take precedence.</p> <p><b>1.4</b> Finn Class rules will apply</p>
--	--

<p><b>2. MODIFICATIONS AUX INSTRUCTIONS DE COURSE</b></p> <p>Toute modification aux instructions de course sera affichée au plus tard 2 heures avant le signal d'avertissement de la course dans laquelle elle prend effet.</p> <p>Sauf tout changement dans le programme des courses qui sera affiché avant 20h00 la veille du jour où il prendra effet.</p>	<p><b>2. CHANGES TO THE SAILING INSTRUCTIONS</b></p> <p>Any change to the sailing instructions will be posted on the official notice board at least one hour and a half before the first warning signal it will take effect.</p> <p>Except that any change to the schedule of races will be posted by 20:00 on the day before it will take effect.</p>
<p><b>3. COMMUNICATIONS AVEC LES CONCURRENTS</b></p> <p>Les avis aux concurrents seront affichés sur le tableau officiel d'information situé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sur les vitres du Club House SRSP.</li> <li>- Également communication via un compte WhatsApp de la SRSP.</li> <li>- Les coureurs et autres amis ou participants (Comité, Classe, Jury, bénévoles...) rejoindront le groupe WhatsApp lors de leur passage aux Inscriptions.</li> </ul>	<p><b>3. COMMUNICATIONS WITH COMPETITORS</b></p> <p>Information to competitors will be posted on the official notice board located</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- On the windows of the SRSP Club House</li> <li>- Also, communication via a WhatsApp account of the SRSP.</li> <li>- Runners and other friends or participants (Committee, Class, Jury, volunteers...) will join the WhatsApp group during their passage to Registration.</li> </ul>
<p><b>4. CODE DE CONDUITE</b></p> <p>4.1 [DP] Les concurrents et les accompagnateurs doivent se conformer aux demandes justifiées des arbitres.</p> <p>4.2 [DP] [NP] Les concurrents et les accompagnateurs doivent placer la publicité fournie par l'autorité organisatrice avec soin, en bon marin, conformément aux instructions d'utilisation.</p>	<p><b>4 CODE OF CONDUCT</b></p> <p>4.1 [DP] Competitors and support persons must comply with the justified requests of the referees.</p> <p>4.2 [DP] [NP] Competitors and support persons must place the advertising provided by the organizing authority with care, in good seamanship, in accordance with the instructions.</p>
<p><b>5. SIGNAUX FAITS A TERRE</b></p> <p>5.1 Les signaux faits à terre seront envoyés au mât de la SRSP</p> <p>5.2 Le signal d'avertissement ne sera pas fait moins de 30 min après l'affalée du pavillon Aperçu (AP). Ceci modifie RCV « Signaux de Course ».</p>	<p><b>5 SIGNALS MADE ASHORE</b></p> <p>5.1 Signals made ashore will be displayed on the SRSP mast</p> <p>5.2 The Warning signal will not be displayed less than 30 minutes after removing AP flag. This changes RRS "Race Signals".</p>

<p><b>6. PROGRAMME DES COURSES</b></p> <p>6.1 Les courses sont prévues selon le programme suivant :</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Date</th> <th>Heures</th> <th>Programme</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>18 mai 2024</td> <td>14.00</td> <td>Signal d'avertissement pour courses à suivre</td> </tr> <tr> <td>19 mai 2024</td> <td>11.00</td> <td>Signal d'avertissement pour courses à suivre</td> </tr> <tr> <td>20 mai 2024</td> <td>10.30</td> <td>Signal d'avertissement pour courses à suivre Résultats et Remise des Prix dès que possible</td> </tr> </tbody> </table>			Date	Heures	Programme	18 mai 2024	14.00	Signal d'avertissement pour courses à suivre	19 mai 2024	11.00	Signal d'avertissement pour courses à suivre	20 mai 2024	10.30	Signal d'avertissement pour courses à suivre Résultats et Remise des Prix dès que possible	<p><b>6 RACE SCHEDULE</b></p> <p>6.1 Races are scheduled according to the following program :</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Date</th> <th>Heures</th> <th>Programme</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>May 18th 2024</td> <td>14.00</td> <td>Warning signal for the races</td> </tr> <tr> <td>May 19th</td> <td>11.00</td> <td>Warning signal for the races</td> </tr> <tr> <td>May 20th 2024</td> <td>10.30</td> <td>Warning signal for the races Results and podium as soon as possible</td> </tr> </tbody> </table>			Date	Heures	Programme	May 18th 2024	14.00	Warning signal for the races	May 19th	11.00	Warning signal for the races	May 20th 2024	10.30	Warning signal for the races Results and podium as soon as possible
Date	Heures	Programme																											
18 mai 2024	14.00	Signal d'avertissement pour courses à suivre																											
19 mai 2024	11.00	Signal d'avertissement pour courses à suivre																											
20 mai 2024	10.30	Signal d'avertissement pour courses à suivre Résultats et Remise des Prix dès que possible																											
Date	Heures	Programme																											
May 18th 2024	14.00	Warning signal for the races																											
May 19th	11.00	Warning signal for the races																											
May 20th 2024	10.30	Warning signal for the races Results and podium as soon as possible																											
<p>6.2 Maximum de 3 courses par jour</p> <p>6.3 Pour prévenir les bateaux qu'une course ou séquence de courses va bientôt commencer, un pavillon Orange sera envoyé avec un signal sonore une minutes au moins avant l'envoi du signal d'avertissement.</p> <p>6.4 Une course supplémentaire par jour peut être courue, à condition que La modification soit effectuée conformément à l'IC 2.</p> <p>6.5 Le dernier jour de la régata, aucun signal d'avertissement ne sera envoyé après 14h 00.</p>			<p>6.2 Maximum of 3 races per day</p> <p>6.3 An orange flag will be displayed, at least one minute before the warning signal, to inform that a race sequence will be started.</p> <p>6.4 One additional race can be planned each day, according to IC 2</p> <p>6.5 On the last day of the competition, no warning signal will be displayed after 14:00.</p>																										
<p><b>7. PAVILLON DE CLASSE</b></p> <p>Le pavillon de classe est celui de la classe Internationale Finn</p>			<p><b>7. CLASS FLAG</b></p> <p>Class visual signal will be "The International Finn class." flag.</p>																										

<p><b>8. ZONES DE COURSE</b></p> <p>L'emplacement des zones de course est défini en Annexe A : ZONES DE COURSE</p>	<p><b>8.RACING AREA</b></p> <p>Racing areas will be "Bay of QUIBERON" shown in Appendix A : Race Area</p>
<p><b>9. PARCOURS</b></p> <p>9.1 L'annexe B « PARCOURS » indique les parcours, les marques, y compris leurs désignations, la configuration approximative des segments, l'ordre dans lequel les marques doivent être contournées ou passées, et le côté sur lequel chaque marque doit être laissée.</p> <p>9.2 Au plus tard avec le signal d'avertissement, le bateau comité affichera le cap compas et la distance approximatifs vers la marque 1.</p>	<p><b>9. COURSES</b></p> <p>9.1 Appendix B "COURSES" shows the courses, including course mark designations, the approximate configuration between legs, the order in which marks are to be passed or rounded, and the side on which each mark is to be left.</p> <p>9.2 No later than the warning signal, the race committee vessel will display the approximate compass bearing and the distance to mark 1.</p>
<p><b>10. MARQUES</b></p> <p>10.1 Les marques 1, 2, sont coniques noires, la 3 conique orange</p> <p>10.2 La marque de changement de parcours est conique et rouge</p> <p>10.3 La marque de la ligne d'arrivée est conique et jaune</p> <p>10.4 Un bateau du comité de course signalant un changement d'un bord du parcours est une marque.</p>	<p><b>10. MARKS</b></p> <p>10.1 Marks 1, 2, are black conical, mark 3 is conical orange</p> <p>10.2 Change of course mark is conical and Red</p> <p>10.3 Finishing mark is conical and Yellow</p> <p>10.4 A change of course committee is a mark.</p>
<p><b>11. ZONES QUI SONT DES OBSTACLES</b>      non applicable</p>	<p><b>11. OBSTRUCTION ZONES</b>      no instruction</p>
<p><b>12. DEPART</b></p> <p>12.1 Les départs des courses seront donnés en application de la RCV 26,</p>	<p><b>12. START</b></p> <p>12.1 Races will be started by using RRS 26 with the warning signal displayed 5</p>

<p>avec le signal d'avertissement fait 5 minutes avant le signal de départ.</p> <p>12.2 La ligne de départ sera entre le mât arborant un pavillon orange sur le bateau du Comité de Course ; à laisser à tribord, et le coté au vent de la marque de départ.</p> <p>12.3 Un bateau qui ne prend pas le départ au plus tard 4 minutes après son signal de départ sera classé DNS sans instruction. Cela modifie RCV A4 et A5.</p>	<p>minutes before the starting signal.</p> <p>12.2 The starting line will be between the mast displaying an orange flag on the Race Committee vessel to be left to starboard and the orange flag displayed on the pin end committee boat to be left to port.</p> <p>12.3 A boat starting later than 4 minutes after her starting signal will be scored Did Not Start (DNS) without a hearing. This changes RRS A4 and A5.</p>
<p><b>13. CHANGEMENT DU BORD SUIVANT DU PARCOURS</b></p> <p>13.1 Pour changer le bord suivant du parcours, le comité de course (RCV 33)</p> <p>a) mouillera une nouvelle marque b) déplacera la ligne d'arrivée et enlèvera la marque d'origine aussitôt que possible.</p> <p>13.2 Lors d'un changement ultérieur, la nouvelle marque sera remplacée par la marque d'origine.</p> <p>13.3 Les bateaux doivent passer entre le bateau du comité de course signalant le changement du bord suivant et la marque la plus proche, en laissant celle-ci du côté requis. Ceci modifie la RCV 28.</p>	<p><b>13. CHANGE OF THE NEXT MARK</b></p> <p>13.1 In case of change of course, the race committee will: (RSS 33)</p> <p>a) Lay a new mark or b) Move the finish line and remove the original mark as soon as practicable.</p> <p>13.2 When in a subsequent change a new mark is relayed, it will be replaced by the original mark.</p> <p>13.3 Boats shall pass between the race committee vessel signaling the change of the next leg and the nearby mark, leaving the mark on its required side. This changes RRS 28.</p>
<p><b>14 L'ARRIVEE</b></p> <p>La ligne d'arrivée sera déterminée par le mât du bateau comité arborant le pavillon bleu, et le côté parcours de la marque d'arrivée:</p>	<p><b>14 THE FINISH</b></p> <p>The finishing line will be between the course side of the finishing mark, and the race committee vessel displaying a blue flag.</p>
<p><b>15. SYSTEME DE PENALITE</b></p> <p>15.1 La RCV 44.1 est modifiée de sorte que la pénalité de deux tours est</p>	<p><b>15 PENALTY SYSTEM</b></p> <p>15.1 RRS 44.1 is changed so that the two-turns penalty is replaced by the one-turn</p>

remplacée par la pénalité d'un tour.	penalty
<p><b>16 TEMPS CIBLE ET TEMPS LIMITE</b></p> <p>16.1 TEMPS CIBLE : 40 Minutes 16.2 TEMPS CIBLE POUR PASSER LA MARQUE 1 : 20 minutes</p> <p>16.3 TEMPS POUR FINIR APRES LE PREMIER : 55 minutes 16.4 TEMPS DE COURSE LIMITE : 100 minutes</p> <p>16.5 Le manquement à respecter les temps cibles ne constituera pas motif à réclamation ou réparation. Ceci modifie RCV 62.1(a)</p> <p>16.6 Les bateaux ne finissant pas dans le délai pour finir après que le premier bateau a pris le départ, effectué le parcours et a fini, seront classés « DNF » sans instruction. Ceci modifie RCV 35, A4 et A5.</p>	<p><b>16 TARGET TIME AND TIME LIMITS</b></p> <p>16.1 TARGET TIME 40 Minutes 16.2 MARK 1 TARGET TIME 20 minutes</p> <p>16.3 FINISH WINDOW 55 minutes 16.4 RACING TIME LIMIT 100 minutes</p> <p>16.3 Target times not respected does'nt ground for protest or redress. This changes RRS 62.1(a)</p> <p>16.4 Boats failing to finish within Finish window after the first boat starts, sails the Course and finishes will be scored "DNF" without a hearing. This changes RRS 35, A4 and A5.</p>
<p><b>17. DEMANDES D'INSTRUCTION</b></p> <p>17.1 Les formulaires de demande d'instruction sont disponibles au secrétariat de course situé "bureau SRSP " Les réclamations et les demandes de réparation ou de rouverture doivent y être déposées dans le temps limite approprier</p> <p>17.2 Le temps limite de réclamation est de 60 minutes après que le dernier bateau a fini la dernière course du jour ou quand le Comité de Course envoie Aperçu sur A</p> <p>17.3 Des avis seront affichés si possible pas plus tard que 30 minutes suivant l'heure limite de réclamation pour informer les concurrents des instructions dans lesquelles ils sont parties ou appelés comme témoins.</p> <p>17.4 Les instructions auront lieu au local du Jury situé dans le bureau SRSP Elles seront instruites dès que possible dans l'ordre approximatif de dépôt.</p> <p>17.5 Les avis des réclamations du comité de course, du comité technique ou du jury seront affichés pour informer les bateaux selon la RCV 61.1.b. Une liste</p>	<p><b>17. HEARING REQUESTS</b></p> <p>17.1 Protest forms are available at the race office located in "SRSP desk" Protests and requests for redress or for reopening shall be delivered there within the appropriate time limit.</p> <p>17.2 The protest time limit will be 60 minutes after the last boat has finished the last race of the day or when the Race committee display Ap over A</p> <p>17.3 Notices will be posted, if possible, no later than 30 minutes after the protest time limit to inform competitors of hearings in which they are parties or named as witnesses.</p> <p>17.4 Hearings will be held in the Jury office located in the "SRSP office</p> <p>They will be heard as soon as possible in the approximate order they have been lodged.</p> <p>17.5 Notices of protests from the Race Committee, Technical Committee or Jury</p>

<p>des bateaux qui, ont été pénalisés pour avoir enfreint la RCV 42 sera affichée.</p> <p>17.6 Le dernier jour programmé des qualifications, une demande de réparation basée sur une décision du jury devra être déposée pas plus tard que 30 minutes après que la décision a été affichée.</p>	<p>will be posted to inform boats under RRS 61.1.b. A list of boats that have been penalized for breaking rule 42 will be posted.</p> <p>17.6 On the last qualifying series scheduled day, redress requests after hearing, shall not be registered later than 30 minutes after the decision has been posted.</p>
<p><b>18 CLASSEMENT</b></p> <p>18.1 Une course doit être validée pour valider la compétition</p> <p>18.2 Quand 4 courses, ou moins, ont été validées, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans les courses.</p> <p>18.3 Quand 5 courses ou plus ont été validées, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses moins son plus mauvais score.</p>	<p><b>18.SCORING</b></p> <p>18 One race is required to be completed to validate the event.</p> <p>18.2 When 4 races (or less than 4) have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores.</p> <p>18.3 When 5 races or more have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.</p>
<p><b>19 REGLES DE SECURITE [NP] [SP]</b></p> <p>19.1 Un bateau qui abandonne doit le signaler au comité de course aussitôt que possible.</p> <p>19.2 A chaque sortie sur l'eau, et retour à terre, un émargement sera mis en place devant le bureau organisation SRSP</p> <p>19.3 L'émargement départ sur l'eau sera ouvert une heure trente (1H30) avant le premier signal d'avertissement du jour. L'heure limite pour émarger au départ est l'heure du 1° signal de départ de la première course.</p> <p>19.4 L'heure limite pour émarger au retour est l'heure limite de dépôt des réclamations.</p> <p>19.5 Après l'utilisation des pavillons « AP/H ou N/H » par le CC, l'émargement retour sur l'eau, sera à disposition dès le premier retour à terre.</p> <p>19.6 Pénalités pour infraction à IC 19.2. Le concurrent recevra une pénalité de 10% calculée sur le nombre de</p>	<p><b>19 SAFETY REGULATIONS [NP] [SP]</b></p> <p>19.1 A boat retiring shall signal it to an official boat as soon as possible.</p> <p>19.2 All competitors shall sign a "checking OUT form" before going afloat and a "checking IN form" when coming back ashore. The checking place will be in the SRSP desk.</p> <p>19.3 The checking OUT will be open one hour and half (1:30) before the 1st warning signal scheduled. - The time limit for checking OUT will be the starting time of the first race.</p> <p>19.4 The time limit for checking IN, will be the protest time limit.</p> <p>19.5 After the race committee has used "AP/H or N/H", Checking OUT will be available as soon as the first boat returns to shore.</p> <p>19.6 Penalty for breaking SI 19.2</p>



<p>bateaux inscrits dans la plus grande flotte /course sans instruction (Cela modifie la RCV 63.1).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> À la première course de la journée pour défaut d'émargement au départ</li> <li><input type="checkbox"/> À la dernière course de la journée pour défaut d'émargement au retour.</li> <li><input type="checkbox"/> Sur toutes les courses de la journée en cas de non émargement départ et retour, mais pas plus que DNF.</li> </ul>	<p>Competitor shall receive a penalty of 10% calculated on the number of boats entered in largest groups/ race without hearing (This changes RRS 63.1)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> On first race of the day for not checking OUT.</li> <li><input type="checkbox"/> On the last race of the day for not checking IN</li> <li><input type="checkbox"/> On all races of the day in case of not checking OUT &amp; IN But no more than DNF.</li> </ul>
<p><b>20 REMPLACEMENT D'EQUIPEMENT OU D'EQUIPIER [DP] [NP]</b></p> <p>20.1 Le remplacement d'équipement ne sera pas autorisé sans l'approbation écrite du Comité de Course. Il n'y a pas de Comité Technique (C.T).</p> <p>20.2 Le remplacement de concurrents ne sera pas autorisé sans l'approbation écrite préalable du comité de course ou du jury</p> <p>20.3 Les demandes doivent être faites par écrit.</p>	<p><b>20 REPLACEMENTS OF EQUIPMENT OR CREW [DP] [NP]</b></p> <p>20.1 Substitution of equipment will not be allowed without prior written approval of the Race Committee. There is no Technical Committee (T.C).</p> <p>20.2 Substitution of crew will not be allowed without the Jury or the Race Officer agreement</p> <p>20.3 These requests shall be made in writing.</p>
<p><b>21 CONTROLES DE JAUGE ET D'EQUIPEMENT [DP] [NP]</b></p> <p><b>21.1</b> Il n'y a pas de Jauge officielle, mais un bateau et son équipement peuvent être contrôlés à tout moment pour vérifier la conformité aux règles de classe et aux instructions de course.</p>	<p><b>21 EQUIPMENT AND MEASUREMENT CHECKS [DP] [NP]</b></p> <p>21.1 There is no measurement, but a boat or its equipment may be inspected at any time for compliance with the class rules and sailing instructions.</p>
<p><b>22 BATEAUX OFFICIELS</b></p> <p>22.1 Des bateaux pointeurs peuvent être stationnés à proximité de chaque marque. L'absence du bateau pointeur ou de son identification ne peut donner lieu à demande de réparation. Ceci modifie la RCV 62.1(a).</p> <p>22.2 Les bateaux officiels sont identifiés lorsqu'ils sont en situation : Comité de course : Pavillon « FFV Arbitre » Bateaux Jury : Pavillon Jury Bateaux de sécurité : pavillon vert</p>	<p><b>22 OFFICIALS BOATS</b></p> <p>22.1 Tally officer boats may be in position near each mark. Failure of the Tally officer vessel to be in position or to display its own flags will not be ground for redress. This changes RRS 62.1(a).</p> <p>22.2 Officials boats are identified (Only when in situation): Race Committee Boats: "FFV Arbitre" flag Jury boats: Jury Flag Security boats: green flag</p>
<p><b>23 BATEAUX ACCOMPAGNATEURS [DP]</b></p> <p>23.1 Les accompagnateurs doivent rester en dehors des zones où les bateaux courent depuis le signal préparatoire de la première classe à prendre</p>	<p><b>23 SUPPORT BOATS [DP].</b></p> <p>23.1 Team leaders, coaches and other support boats shall stay outside the tracking race zone, from preparatory signal until all boats have finished, or until</p>

<p>le départ jusqu'à ce que tous les bateaux aient fini ou abandonné ou que le comité de course signale un retard, un rappel général ou une annulation.</p> <p>23.2 Les directeurs d'équipe, entraîneurs et autres accompagnateurs peuvent utiliser sur l'eau des bateaux d'assistance aux concurrents. Ils doivent s'inscrire auprès du bureau de la SRSP avant la première course prévue en communiquant les détails de leurs bateaux et marques distinctives, y compris en installant un drapeau blanc sur lequel figure les 3 lettres de nationalité en noir (hauteur minimum de 200 mm) de leur pays d'origine.</p> <p>23.3 La réglementation des conditions d'intervention des accompagnateurs sur les compétitions de la FFVoile s'appliquera.</p> <p>23.4 Les bateaux accompagnateurs peuvent être autorisés à monter le long du parcours d'un côté spécifié (avec accord du jury).</p>	<p>the Race Committee displays a Postponement, a General Recall, or an Abandonment.</p> <p>23.2 Team leaders, coaches and other support boats may use "support craft" to assist their competitors on the water. They shall register at the regatta office prior to the first scheduled race, providing details of their boats and distinctive identification, which shall include flying a WHITE flag showing a black national 3 letters code (minimum height 200 mm), of their country .</p> <p>23.3 French MNA 's support persons policies will apply.</p> <p>23.4 Support boats may be allowed to move up along the course zone on a specified side only (Up to Jury agreement).</p>
<p><b>24 [NP] [DP] EVACUATION DES DETRITUS</b></p> <p>24.1 Les débris peuvent être placés à bord des bateaux d'assistance ou officiels. Dans le cadre de la politique de bannissement des déchets en plastique préconisée par la FFVoile, tout objet en plastique tel que bouteilles, sacs, emballages de nourriture, etc. devra être solidaire du bateau ou y être attaché.</p> <p>24.2 En cas de non-respect de cette règle « zéro déchet en mer » par un concurrent ou un accompagnateur, une pénalité financière au bénéfice de la Société Nationale de Sauvetage en Mer de Quiberon pourra être appliquée par l'Autorité Organisatrice et pourra faire l'objet d'une réclamation pour infraction à RCV 47.</p>	<p><b>24 [DP] [NP] TRASH DISPOSAL</b></p> <p>24.1 Trash may be stored aboard support and Official boats. As part of the policy of banning plastic waste required by the FFVoile, all plastic objects such as bottles, bags, food packaging, etc. must be secured to the boat.</p> <p>24.2 A competitor or a support person who contravenes this objective of "Zero plastic discarded at sea" will be invited by the Organizing Authority to make a payment of the amount of his choice to the "Société Nationale de Sauvetage en Mer " of Quiberon, and may be liable to a hearing for breaching RRS 47.</p>
<p><b>25 PLACES A TERRE [DP]</b> Les bateaux doivent rester à la place qui leur a été attribuée lorsqu'ils sont sur le parking de la SRSP</p>	<p><b>25 BERTHING [DP]</b> Boats shall keep in their assigned place while they are on the SRSP parking.</p>
<p><b>25 LIMITATIONS DE SORTIE DE L'EAU</b> non applicable</p>	<p><b>26. HAUL-OUT RESTRICTIONS</b> no instruction</p>

<b>27. EQUIPEMENTS DE PLONGEE ET HOUSSES SOUS MARINE DE PROTECTION</b> non applicable	<b>27 DIVING EQUIPMENT AND PLASTIC POOLS</b> no instruction
<b>28. PRIX</b> La remise des résultats se fera sur le site de la SRSP Des prix seront fournis et distribués par la SRSP en présence des participants et des organisateurs (SRSP) aux 3 premiers du classement officiel	<b>28. PRICES</b> Prize giving will be delivered on the SRSP site Prizes will be provided and distributed by the SRSP in the presence of participants and organizers (SRSP) at the third first of the official result

Président du Jury / Jury President : Alain Chenebault  
Président Comité de Course / Race Committee Officer : Jérôme Ledoyen  
Comité de Course adjoints / race Committee Assistants : Philippe Blanquefort, Christian Jozan  
Commissaires aux résultats / Results Officers : Françoise Abramowitz, Marie-Catherine Blanquefort, Marine Jozan

## Prescriptions of the Fédération Française de Voile Racing Rules of Sailing 2021-2024

FFVoile Prescription to **RRS 25.1** (*Notice of race, sailing instructions and signals*):

For events graded 4 and 5, standard notices of race and sailing instructions including the specificities of the event shall be used. Events graded 4 may have dispensation for such requirement, after receipt of FFVoile approval, received before the notice of race has been published.

For events graded 5, posting of sailing instructions will be considered as meeting the requirements of RRS 25.1 application.

(\*) FFVoile Prescription to **RRS 64.4** (*Decisions on protests concerning class rules*):

The protest committee may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a protest concerning class rules.

(\*) FFVoile Prescription to **RRS 67** (*Damages*):

Any question or request related to damages arising from an incident occurred while a boat was bound by the Racing Rules of Sailing depends on the appropriate courts and cannot be examined and dealt by a protest committee.

A boat that retires from a race or accepts a penalty does not, by that such action, admit liability for damages.

(\*) FFVoile Prescription to **RRS 70.5** (*Appeals and requests to a national authority*):

The denial of the right of appeal is subject to the written approval of the Fédération Française de Voile, received before publishing the notice of race. This approval shall be posted on the official notice board during the event.

(\*) FFVoile Prescription to **RRS 76.1** (*Exclusion of boats or competitors*):

An organizing authority or race committee shall not reject or cancel the entry of a boat or exclude a competitor eligible under the notice of race and sailing instructions for an arbitrary reason.

(\*) FFVoile Prescription to **RRS 78.1** (*Compliance with class rules; certificates*):

The boat's owner or other person in charge shall, under his sole responsibility, make sure moreover that his boat complies with the equipment and security rules required by the laws, by-laws and regulations of the Administration.

(\*) FFVoile Prescription to **RRS 86.3** (*Changes to the racing rules*):

An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1(a) in order to develop or test new rules shall first submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the event. Such approval shall be mentioned in the notice of race and in the sailing instructions and shall be posted on the official notice board during the event.

(\*) FFVoile Prescription to **RRS 88.2** (*Changes to prescriptions*):

Prescriptions of the FFVoile shall not be changed in the notice of race and sailing instructions, except for events for which an international jury has been appointed.

In such case, the prescriptions marked with an asterisk (\*) shall not be changed in the notice of race and sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website [www.ffvoile.fr](http://www.ffvoile.fr), shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b)).

(\*) FFVoile Prescription to **RRS 91(b)** (*Protest committee*):

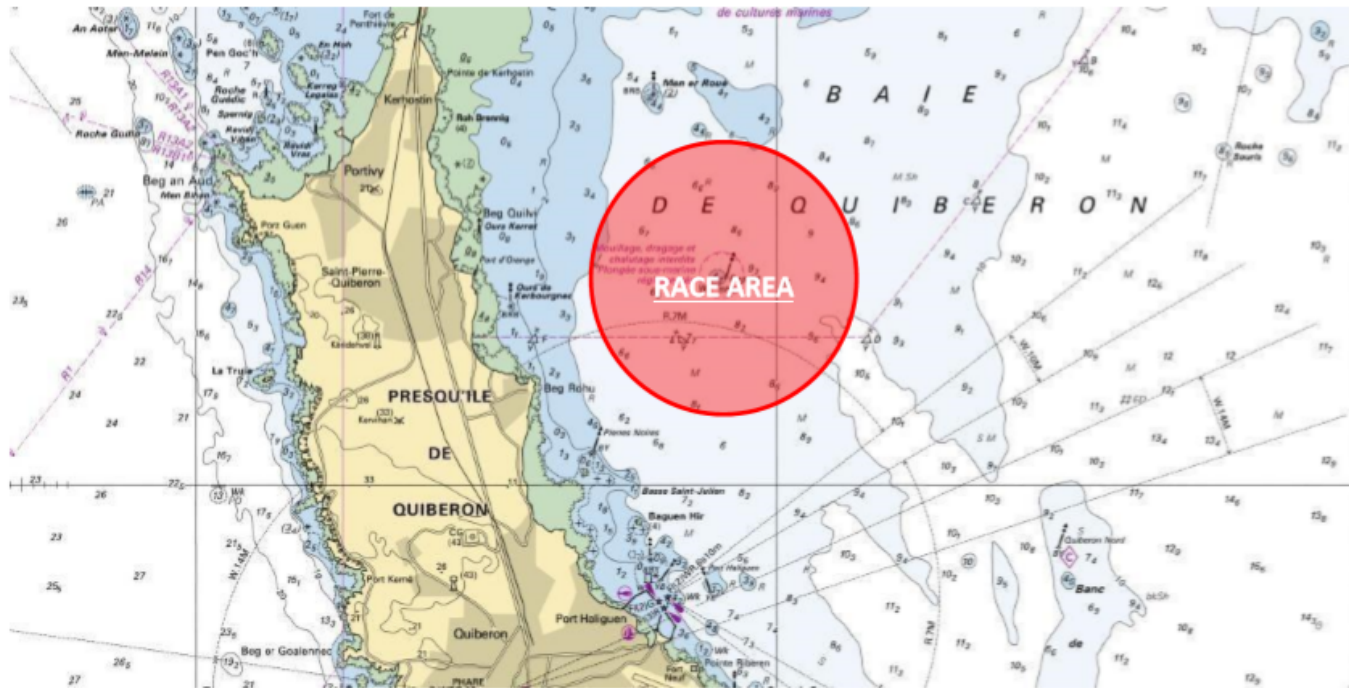
The appointment of an international jury meeting the requirements of Appendix N is subject to prior written approval of the Fédération Française de Voile. Such approval shall be posted on the official notice board during the event.

FFVoile Prescription to **APPENDIX R** (*Procedures for appeals and requests*):

Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris – email: [jury.appel@ffvoile.fr](mailto:jury.appel@ffvoile.fr), using preferably the appeal form downloadable on the website of Fédération Française de Voile: <http://espaces.ffvoile.fr/media/127235/formulaire-dappel.pdf>

APPENDIX A / ANNEXE A

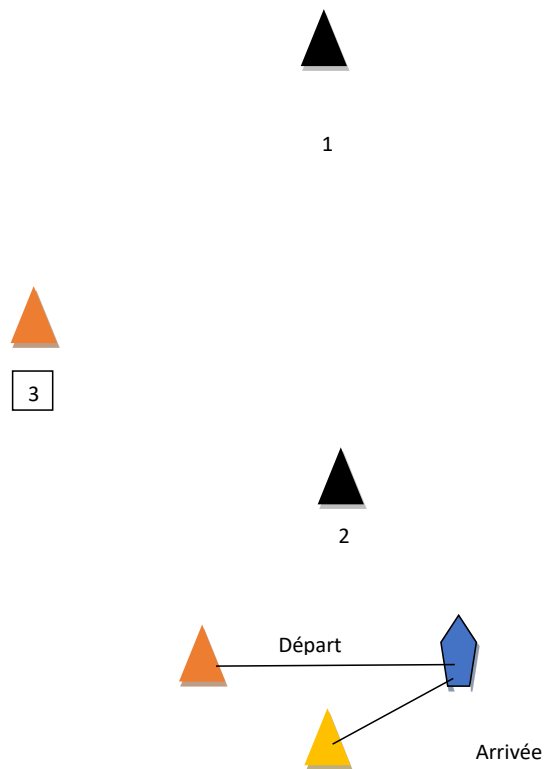
RACE AREA / ZONE DE COURSE



APPENDIX B / ANNEXE B

**PARCOURS**

Commenté [JL1]:



Parcours FINN :

Parcours 1  
Départ, 1B, 3B, 2B, 1B, 2B, Arrivée

Parcours 2  
Départ, 1B, 2B, 1B, 2B, Arrivée

**APPENDIX D / ANNEXE D**  
**TIDES / MAREES**

	<b>Heures</b>	<b>Hauteur</b>	<b>Coef</b>
<b>Samedi 18</b>	08h30	1.88m	42
	14h46	4.13m	
	20h45	1.89m	
<b>Dimanche 19</b>	09h15	1.70m	50
	15h22	4.34m	
	21H28	1.67m	54
<b>Lundi 20</b>	09h54	1.51m	58
	15h54	4.54m	

